

Gca a YfZYf]Yb`]b`XYf`?]bXYfcUgY. `Dc`]nY]
ni`6Ygi Wx`ZØf`gdUbbYbXY`Dfc`Y_hY

⊕`XYf`?]bXYfcUgY`HUb[Yf\ØhhY`]bZcfa]YfhYb`Dc`]nY]VYUa hY
?]bXYf`ØVYf`XYb`g]WxYfYb`l a [Ub[`a]h`fYa XYb`k`À`fYbX
XYf`Gca a Yfdfc`Y_hY"

8 Yf`9]bZi gg`XYf`Dc`]nY]`Ui Z`X]Y`?]bXYfb`XYf
?]bXYfcUgY

⊕`XYf`YhnhYb`NY]h`k i fXY`XUg`8F?`?]bXYf!`i bX`đ [YbX\Ui g
?]bXYfcUgY`]b`HUb[Yf\ØhhY`ni`Y]bYa`Cfh`XYg`@YfbYbg`i bX`XYf
G]WxYf\Y]h`ZØf`X]Y`?]bXYf`i bX`đ [YbX`]WxYb`"9]b`VYa`Yf`Ybgk`YfhYf
6Ygi Wx`XYf`Dc`]nY]`\Uh`b]Wx`h`bi`f`⊕Zcfa`Uh]cbYb`j`Yfa`]hh`hž
gcbXYfb`Ui`Wx`XUg`J`YfhfUi`Yb`nk`]gWxYb`XYb`Dc`]n]ghYb`i bX`XYb
↑ b[Yb`6Yk`c`bYfb`[Ygh`Åf`_h"

9]b`k]Wx h][Yf`GWx f]hh`ni`f`5i`Z`_`Àfi`b[

8]Y`Dc`]nY]VYUa`hYb`VchYb`XYb`?]bXYfb`Y]bY`]bZcfa`Uh]`Y`G]mi`b[
Ubž`]b`XYf`g]Y`]\bYb`XYb`g]WxYfYb`l a [Ub[`a]h`ZfYa`XYb`DYfgcbYb
b`À`YfVfUWx`hYb`"8]YgYf`5i`ghUi`gWx`k`Uf`b]Wx`h`bi`f`gdUbbYbXž
gcbXYfb`Ui`Wx`Ài`»`Yfgh`bchk`YbX][`ž`]bgVYgcbXYfY`]b`Y]bYf`NY]hž`]b
XYf`G]WxYf\Y]h`i bX`5i`Z`_`Àfi`b[`ØVYf`dYfg`Øb`]WxY`;`fYbnYb`i bX
J`YfhfUi`Yb`Ub`6YXYi`hi`b[`[`Yk`]bbYb"

9]bV`]W_Y`]b`X]Y`Dfc`Y_hY`XYf`Gca a YfZYf]Yb

@Ui`h`9fn]Y\Yf`?`Yj`]b`6Øb[`Yf`k`YfXYb`Ui`Wx`]b`X]YgYa`Gca a Yf`]a
?]bXYf!`i bX`đ [YbX\Ui`g`?]bXYfcUgY`X]Y`YfgY`Dfc`Y_hY
Ub[`YVchYbž`X]Y`k`Y]h`ØVYf`gd]Y`Yf]gWxY`5_hj`]h`ÅhYb`\]bUi`g[`Y\Yb"

8]Y' ðhY [fUh]cb'gc`WXYf']bZcfa Uh]j Yb'J YfUbgH`hi b [Yb'ghY`h
g]WXYfž`XUgg`X]Y' ?]bXYf']b'Y]bYf' [YgWØhnhYb' l a [YVi b [`YfbYb
i bX`k UWgYb' `ÖbbYb" `8]Y' Dc`]nY] ` \Uh'Xi fW `]\fYb'6Ygi W `Y]bYb
VYXYi hgUa Yb'6Y]hfU[`ni f'5i Z_`Àfi b [` [Y`Y]ghYhž`XYf
k Y]hfY]WXYbXY'5i gk]f_i b [Yb'Ui Z`X]Y' ?]bXYf' \UVYb'k]fX"

8 Ug`J YfhfUi Yb']b`X]Y'; Ya Y]bgW UZh'ghÀf`_Yb

8]Y'9]b`UXi b [`XYf'Dc`]nY] `]gh`Y]b`NY]WXYb'ZØf`XYb'U`hi Y`Yb'HfYbX
]b'j]Y`Yb'9]b]W]hi b [Ybž`X]Y'6Yn]Y\i b [Yb'nk]gWYb' ?]bXYfb'i bX
XYb`c`_U`Yb'G]WXYf\Y]hg_f`ÀZhYb'ni `ghÀf`_Yb" `8 UVY]`k]fX`XYi h]Wž
XUgg`gc`WXY' ð]h]Uh]j Yb'`b]W]h'bi f`XYf'5i Z_`Àfi b [`X]YbYbž`gcbXYfb
Ui W `k]W]h[Y'6]bXi b [Yb']bbYf\U`V`XYf'; Ya Y]bgW UZh'gW UZZYb"
8 Ug`J YfhfUi Ybž`XUg`Xi fW `gc`WXY'6Ygi W `Y [YZØfXYfh'k]fXž`]gh`Y]b
YbhgWY]XYbXYf': U`hc`f`ZØf`XUg`K c\`Yf[Y\Yb`XYf' ?]bXYf"

: Un]h. ; Ya Y]bgW UZh'ghÀf`_i b [`Xi fW
5i Z_`Àfi b [

8Yf'6Ygi W `XYf'Dc`]nY] `]b`XYf' ?]bXYfcUgY `]gh'a Y\`f`U`g`bi f`Y]b
Y]bnY`bYg'9fY][b]g/Yf']gh`HY]`Y]bYf' [fÖ» YfYb'6Yk Y [i b [ž`X]Y`XUg
N]Y` \Uhž ?]bXYf']b `]\fYf'9bhk]W`_i b [`ni `i bhYfghØhnhYb'i bX`]\fY
G]WXYf\Y]h`ni ` [Yk `Àf`Y]ghYb" ` ðXYa `a Ub`gWcb`ZfØ`gYhnh`Ui Z
5i Z_`Àfi b [`i bX`XYb'8]U`c [`a]h'9fk UWgYbYbž`k]fX`XYf
; fi bXghY]b`ZØf`Y]b`VYggYfYg`J Yf\`À`hb]g`nk]gWYb'`† b [Yb
A YbgWYb'i bX`XYf'Dc`]nY] [Y`Y [h"

· · B 5;

8YhU]`g

6Ygi WXYb'G]Y'i bg`Ui Z.`b!U["XY